

Spis treści

Contents

Wprowadzenie (Jacek Gackowski, Sambor Gawiński, Mateusz Sosnowski, Henryk P. Dąbrowski).....	7
Introduction (Jacek Gackowski, Sambor Gawiński, Mateusz Sosnowski, Henryk P. Dąbrowski)	9
1. Zagadnienia wstępne/Archaeological background	11
Skarby przedmiotów metalowych z młodszej epoki brązu i wczesnej epoki żelaza w regionie kujawsko-pomorskim/ /Metal hoards from the region of Kuyavia and Pomerania during the Late Bronze Age and Early Iron Age (Jacek Gac- kowski, Szymon Rosołowski)	13
Skarby z epok pradziejowych w interpretacjach archeologicznych/Archaeological interpretations of ancient hoards (Jacek Gackowski)	23
2. Archeologia znalezisk gromadnych/Archaeology of collective deposits	25
Uwagi wprowadzające do prezentacji środowiska geograficznego okolic miejsc, w których odkryto skarby/Preliminary information on the geographical setting of the sites with metal hoards (Paweł Molewski)	27
Elgiszewo, pow. golubsko-dobrzyński/Elgiszewo, Golub-Dobrzyń District.....	31
Środowisko geograficzne okolic Elgiszewa/Geographical setting of the site at Elgiszewo (Paweł Molewski)	33
Skarb z Elgiszewa. Czyli jak długa i kręta może być droga od amatorskiego odkrycia do archeologicznego opraco- wania znaleziska/The hoard from Elgiszewo: how long and winding can be the road from an amateur discovery to an archaeological study of a find (Jacek Gackowski)	39
Brudzyń, pow. żniński/Brudzyń, Żnin District	57
Środowisko geograficzne okolic Brudzynia/Geographical setting of the site at Brudzyń (Paweł Molewski).....	59
Znalezisko gromadne z Brudzynia. Czyli jak wiele nieodwracalnych strat dla wiedzy o pradziejach mogą przy- nieść nielegalne i bezrefleksyjne poszukiwania skarbów/The hoard from Brudzyń: how archaeology suffers heavy losses caused by illegal and amateur metal detector surveys (Jacek Gackowski, Szymon Rosołowski)	65
Cierpice, pow. toruński/Cierpice, Toruń District	97
Środowisko geograficzne okolic Cierpic/Geographical setting of the site at Cierpice (Paweł Molewski)	99
Skarb z Cierpic. Czyli jak poszukiwania o charakterze archeologicznym stają się popularną i łatwo dostępną dla wielu formą miłego spędzania czasu/The hoard from Cierpice: how “archaeological” surveys are becom- ing a popular and pleasant way of spending free time (Anna Rembisz-Lubiejewska, Jacek Gackowski, Mateusz Sosnowski)	105
3. Archeometalurgia i archeobotanika skarbów/Archaeometallurgy and archaeobotany of the hoards	121
Uwagi na temat produkcji oraz użytkowania przedmiotów brązowych z Brudzynia, Cierpic i Elgiszewa/The production and use of bronze metalwork from Brudzyń, Cierpice and Elgiszewo (Aldona Garbacz-Klempka, Łukasz Kowalski).....	123

Szata roślinna i jej wykorzystywanie przez ludność kultury łużyckiej na przykładzie znalezisk z Elgiszewa i Cierpic/ /Vegetation and plant utilization by the Lusatian people on the example of finds from Elgiszewo and Cierpice (Agnieszka M. Noryśkiewicz, Dariusz Kamiński)	135
4. Konserwacja zabytków/Conservation of artifacts.....	147
Skarby przedmiotów metalowych z Elgiszewa, Brudzynia i Cierpic w świetle problematyki konserwatorskiej/ /Metal hoards from Elgiszewo, Brudzyń and Cierpice and the conservation issues (Marek Kołyszko, Mariusz Fejfer, Władysław Weker, Tymoteusz Kosiński).....	149
Uwagi podsumowujące/Concluding remarks (Jacek Gackowski, Sambor Gawiński, Mateusz Sosnowski, Henryk P. Dąbrowski)	155
Aneks nr 1: Analiza próbki glebowej z miejsca odkrycia skarbu w Elgiszewie, stanowisko 14/Appendix 1: Analysis of a soil sample from the hoard discovery place in Elgiszewo, site 14 (Maciej Markiewicz)	157
Aneks nr 2: Datowanie radiowęglowe próbki organicznej ze skarbu w Cierpicach, stanowisko 17/Appendix 2: Radio- carbon dating of organic remains from the Cierpice hoard, site 17 (Poznańskie Laboratorium Radiowęglowe)	159
Aneks nr 3: Analiza FTIR-ATR pozostałości organicznych zidentyfikowanych na przedmiocie z brązu ze skarbu w Cierpicach, stanowisko 17, pow. toruński/Appendix 3: FTIR-ATR analysis of organic residues identified on a bronze artefact from the Cierpice hoard, site 17, Toruń District (Grażyna Szczepańska, Andrzej Podgórski)	161
Prehistoric wonders of the Kuyavian-Pomeranian Voivodeship. Hoards of the Lusatian culture from Brudzyń, Cierpice and Elgiszewo. Summary	163
Lista Autorów/List of Authors	167